31993D0197

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 5. februára 1993

o veterinárnych podmienkach a o veterinárnom osvedčení pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu

(93/197/EHS)

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 90/426/EHS z 26. júna 1990 o veterinárnych podmienkach, ktorými sa riadi premiestňovanie a dovoz z tretích krajín zvierat koňovitých ([1]), naposledy zmenenú a doplnenú smernicou 92/36/EHS ([2]), a najmä jej článok 15 bod a), a článok 16,

keďže rozhodnutím Rady 79/542/EHS ([3]), naposledy zmeneným a doplneným rozhodnutím Komisie 93/100/EHS ([4]), bol vytvorený zoznam tretích krajín z ktorých členské štáty povolia dovozy zvierat koňovitých;

keďže je taktiež nevyhnutné zohľadniť regionalizáciu určitých tretích krajín nachádzajúcich sa na vyššie uvedenom zozname, ktorý je predmetom rozhodnutia Komisie 92/160/EHS ([5]), zmeneného a doplneného rozhodnutím 92/161/EHS ([6]);

keďže zodpovedné národné veterinárne orgány sa zaviazali oznámiť Komisii a členským štátom telegramom, telexom alebo telefaxom do 24 hodín od potvrdenia výskyt akejkoľvek infekčnej alebo nákazlivej choroby zvierat koňovitých uvedených na zoznamoch A a B Medzinárodného úradu pre nákazlivé choroby alebo schválenie vakcinácie proti ktorejkoľvek z nich alebo v primeranom čase, akékoľvek zmeny v národných dovozných pravidlách týkajúcich sa zvierat koňovitých;

keďže podmienky, ktoré sa majú stanoviť pre dovozy zvierat koňovitých na chov a produkciu sa uplatňujú bez toho, aby tým boli dotknuté požiadavky smernice Rady 86/469/EHS ([7]) v tom zmysle, že na účely výkrmu zvierat koňovitých sa nepoužívajú žiadne tyreostatické, estrogénne, androgénne alebo gestagénne látky;

keďže členské štáty dovážajú zvieratá koňovité v súlade s ustanoveniami smernice Rady 91/496/EHS ([8]), naposledy zmenenej a doplnenej rozhodnutím 92/438/EHS ([9]), ktoré stanovilo zásady, ktorými sa riadi organizácia veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do spoločenstva z tretích krajín;

keďže existencia ekvivalentných veterinárnych situácií medzi určitými tretími krajinami oprávňuje vytvoreniu niekoľkých zdravotných zón pre dovoz zvierat koňovitých;

keďže rôzne kategórie zvierat koňovitých majú svoje vlastné charakteristické rysy a ich dovozy sa povoľujú na rôzne účely; keďže následne sa musia stanoviť osobitné veterinárne podmienky pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu;

keďže vzhľadom na existenciu rôznych veterinárnych situácií, je z tohto dôvodu potrebné stanoviť niekoľko veterinárnych osvedčení pre registrované zvieratá koňovité a pre zvieratá koňovité určené na chov a produkciu;

keďže opatrenia uvedené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Bez toho, aby tým bolo dotknuté rozhodnutie 92/160/EHS, členské štáty povolia dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu:

— pochádzajúcich z tretích krajín uvedených v prílohe I, a

([1]) Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 42.
([2]) Ú. v. ES L 157, 10.6.1992, s. 28.
([3]) Ú. v. ES L 146, 14.6.1979, s. 15.
([4]) Ú. v. ES L 40, 17.2.1993, s. 23.
([5]) Ú. v. ES L 71, 18.3. 1992, s. 27.
([6]) Ú. v. ES L 71, 18.3.1992, s. 29.
([7]) Ú. v. ES L 275, 16.9.1986, s. 36.
([8]) Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.
([9]) Ú. v. ES L 243, 25.8.1992, s. 27.

— spĺňajúcich požiadavky stanovené v jednom zo vzorov veterinárnych osvedčení uvedených v prílohe II.

Článok 2

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 5. februára 1993

Za Komisiu

René STEICHEN

člen Komisie

PRÍLOHA I

Skupina A

Rakúsko, Fínsko, Grónsko, Island, Nórsko Švédsko, Švajčiarsko;

Skupina B

Austrália, Bielorusko, Bulharsko, Chorvátsko, Česká republika, Cyprus, Estónsko, Maďarsko, Lotyšsko, Litva, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko, Čierna Hora, Nový Zéland, Poľsko, Rumunsko, Rusko ([1]), Srbsko, Slovenská republika, Slovinsko, Ukrajina;

Skupina C

Kanada, Hong Kong ([2]), Japonsko, Spojené štáty americké

Skupina D

Argentína, Barbados ([2]),Bermudy ([2]), Bolívia ([2]), Brazília ([1]), Čile, Kuba ([2]), Jamajka ([2]), Mexiko, Paraguaj, Uruguaj

Skupina E

Alžírsko, Bahrain ([2]), Izrael, Jordánsko ([2]), Kuvajt ([2]), Líbia ([2]), Malta, Maurícius, Omán ([2]), Tunisko, Spojené arabské emiráty ([2])

PRÍLOHA II

A. Veterinárne osvedčenie pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z tretích krajín zatriedených do skupiny A.

B. Veterinárne osvedčenie pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z tretích krajín zatriedených do skupiny B.

C. Veterinárne osvedčenie pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z tretích krajín zatriedených do skupiny C.

D. Veterinárne osvedčenie pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z tretích krajín zatriedených do skupiny D.

E. Veterinárne osvedčenie pre dovozy registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z tretích krajín zatriedených do skupiny E.

([1]) Regionalizácia krajiny uvedená v rozhodnutí Komisie 92/160/EHS.
([2]) Iba registrované kone.

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre dovozy na územie spoločenstva registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z Rakúska, Fínska, Grónska, Islandu, Nórska, Švédska, Švajčiarska

č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania ([1]): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

Odkaz na sprievodný osvedčenie o pohode zvierat: .....

I. Označenie zvierat

druh kôň, somár, mul, mulica	plemeno vek a pohlavie	spôsob identifikácie a identifikácia (*)

(*) pas identifikujúci zviera koňovité môže byť pripojený k tomuto osvedčeniu za predpokladu, že bude uvedené jeho číslo

a) číslo identifikačné dokladu (pasu): .....

b) validoval .....

(meno príslušného orgánu)

II. Pôvod a miesto určenia zvieraťa

Zviera sa má poslať z: .....

(Miesto vývozu)

priamo do: .....

(členský štát a miesto určenia)

– na vlastných nohách ([2])

alebo

– železničným vagónom/nákladným autom/lietadlom/loďou ([2]): .....

.....

(uveďte dopravný prostriedok a registračné značky, číslo letu alebo registrovaný názov, podľa toho čo pripadá do úvahy) ([2])

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. **Zdravotné informácie**

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že vyššie popísané zviera vyhovuje nasledovným požiadavkám:

a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;

b) bolo vyšetrené dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby ([3]);

c) nie je určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb;

d) počas 3 mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vývozu (alebo od narodenia, pokiaľ je mladšie ako 3 mesiace) žilo v chove pod veterinárnym dozorom v krajine odoslania a 30 dní pred odoslaním bolo izolované od zvierat koňovitých, ktoré nemali ekvivalentný zdravotný stavom;

e) pochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi spoločenstva, z časti územia tretej krajiny v ktorej:

i) nebol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

ii) nebol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

iii) nebol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

iv) – buď nebol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov ([2]),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) pomocou vírus-neutralizačného testu na vezikulárnu stomatitídu s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:12 ([2]);

v) – v prípade nevykastrovaného samčieho zvieraťa koňovitého;buď nebola úradne zaznamenaná vírusová arteritída koní (EVA) počas posledných šiestich mesiacov ([2]),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) pomocou vírus-neutralizačného testu na EVA buď s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:4 ([2]),

alebo

– sperma zvieraťa odobratá v priebehu 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) bola testovaná pomocou vírus-izolačného testu na EVA, s negatívnym výsledkom ([2]);

f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s legislatívou EHS za infikovanú africkým morom koní

– buď nebolo vakcinované proti africkému moru koní ([2]),

alebo

– bolo vakcinované proti africkému moru koní dňa ..... ([2]) ([4]);

g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišlo do kontaktu so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

i) počas šiestich mesiacov v prípade encefalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy bolo zviera koňovité trpiace danou chorobou zabité;

ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom tri mesiace;

iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitiídy;

iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

v) počas 15 dni od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu.

Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní.

h) nevykazuje žiadne klinické príznaky infekčnej metritídy zvierat koňovitých (CEM) a nepochádza z chovu, v ktorom sa vyskytlo podozrenie na CEM počas posledných dvoch mesiacov a ani nemalo kontakt nepriamo alebo priamo párením so zvieraťom koňovitým infikovaným alebo s podozrením na chorobu CEM;

i) podľa svojich najlepších vedomostí neprišlo do kontaktu s koňom trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením;

j) bolo podrobené nasledujúcemu testu vykonanému s negatívnymi výsledkami na vzorke krvi odobratej v lehote 30 dní pred vývozom dňa, ... (4):

– Cogginsov test na infekčnú anémiu.

IV. Zviera bude odoslané vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a skonštruovaným tak, aby z neho nemohli počas prepravy uniknúť trus, podstielka a ani krmivoki.

Nasledovné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom je súčasťou osvedčenia.

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

dátum	miesto	pečiatka (*) a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

(Meno paličkovým písmom, funkcia a titul)

(*) Farba pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný ..... (uveďte meno paličkovým písmom)

(vlastník alebo zástupca (2) vyššie opísaného koňa)

vyhlasujem:

1. zviera bude poslané priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostalo do kontaktu s inými zvieratami koňovitými, ktorých zdravotné stav nie je rovnaký.

   Preprava sa uskutoční takým spôsobom, aby bolo zdravie a pohoda zvieraťa účinne chránené.

2. zviera sa buď zdržiavalo v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpilo do vyvážajúcej krajiny najmenej 90 dní pred týmto vyhlásením.

....

(miesto, dátum) (podpis)

(1) Časť územia v súlade s článkom 13 ods (2) smernice Rady 90/426/EHS.

(2) Nehodiace sa, škrtnite.

(3) Toto osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo, v prípade registrovaného koňa, posledný pracovný deň pred naložením.

(4) Uveďte dátum.

V prípade registrovaného zvieraťa koňovitého sa do identifikačného dokladu (pasu) musia zapísať vykonané testy, ich výsledky a vakcinácia.

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre dovozy na územie spoločenstva registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z Austrálie, Bieloruska, Bulharska, Chorvátska, Cypru, Českej republiky, Estónska, Maďarska, Lotyšska, Litvy. bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko, Čiernej Hory, Nového Zélandu, Poľska, Rumunska, Ruska([1]), Srbska, Slovenska, Slovinska, Ukrajiny

č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania ([1]): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

Odkaz na sprievodný osvedčenie o pohode zvierat: .....

I. Označenie zvieraťa

druh kôň, somár, mul, mulica	plemeno vek a pohlavie	spôsob identifikácie a identifikácia (*)

(*) pas identifikujúci zviera koňovité môže byť pripojený k tomuto osvedčeniu za predpokladu, že bude uvedené jeho číslo

a) Az číslo identifikačné dokladu (pasu): .....

b) validoval .....

(meno príslušného orgánu)

II. Pôvod a miesto určenia zvieraťa

Zviera bude poslané z: .....

(miesto vývozu)

priamo do .....

(členský štát a miesto určenia)

– na vlastných nohách ([2])

alebo

– železničným vagónom/nákladným autom/lietadlom/loďou ([2]): .....

.....

(uveďte dopravný prostriedok a registračné značky, číslo letu alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy) ([2])

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. Zdravotné informácie

Ja, dolupodpísaný, potvrdzujem, že vyššie opísané zviera vyhovuje nasledujúcim požiadavkám:

a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;

b) vyšetrené dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby ([3]);

c) nie je určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb;

d) počas 3 mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vývozu (alebo od narodenia, pokiaľ je mladšie ako 3 mesiace) žilo v chove pod veterinárnym dozorom v krajine odoslania a 30 dní pred odoslaním bolo izolované od zvierat koňovitých, ktoré nemali ekvivalentný zdravotný stavom;

e) pochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi spoločenstva, z časti územia tretej krajiny v ktorej:

i) nebol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

ii) nebol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

iii) nebol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

iv) – buď nebol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov (2),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... (4) pomocou vírus-neutralizačného testu na vezikulárnu stomatitídu s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:12 (2);

v) – v prípade nevykastrovaného samčieho zvieraťa koňovitého buď nebola úradne zaznamenaná vírusová arteritída koní (EVA) počas posledných šiestich mesiacov (2),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... (4) pomocou vírus-neutralizačného testu na EVA buď s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:4 (2),

alebo

– sperma zvieraťa odobratá v priebehu 21 dní pred vývozom dňa, ... (4) bola testovaná pomocou vírus-izolačného testu na EVA, buď s negatívnym výsledkom (2);

f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s legislatívou EHS za infikovanú africkým morom koní

– buď nebolo vakcinované proti africkému moru koní (2),

alebo

– bolo vakcinované proti africkému moru koní dňa ..... (2) (4);

g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišlo do kontaktu so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z dôvodov zdravia zvierat:

i) počas šiestich mesiacov v prípade encephalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy bolo zviera koňovité trpiace danou chorobou zabité;

ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom tri mesiace;

iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitiídy;

iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

v) počas 15 dni od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu.

Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní;

h) nevykazuje žiadne klinické príznaky infekčnej metritídy zvierat koňovitých (CEM) a nepochádza z chovu v ktorom sa vyskytlo podozrenie na CEM počas posledných dvoch mesiacov a ani nemalo kontakt nepriamo alebo priamo párením so zvieraťom koňovitým infikovaným alebo s podozrením na chorobu CEM;

i) podľa svojich najlepších vedomostí neprišlo do kontaktu s koňom trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením;

j) bolo podrobené nasledujúcemu testu vykonanému s negatívnymi výsledkami na vzorke krvi odobratej v lehote 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) ([5]):

- Cogginsov test na infekčnú anémiu,
- komplement-fixačný test na žrebčiu nákazu ([6]), pri zriedení 1:10,
- komplement-fixačný test na sopľavku ([6]), pri zriedení 1:10.

IV. Zviera bude odoslané vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a skonštruovaným tak, aby z neho nemohli počas prepravy uniknúť trus, podstielka a ani krmivo.

Nasledovné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom je súčasťou osvedčenia.

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

dátum	miesto	pečiatka (*) a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

(Meno paličkovým písmom, funkcia a titul)

(*) Farba pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný ..... (uveďte meno paličkovým písmom)

(vlastník alebo zástupca ([2]) vyššie opísaného koňa)

vyhlasujem:

1. zviera bude poslané priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostalo do kontaktu s inými zvieratami koňovitými, ktorých zdravotné stav nie je rovnaký.

   Preprava sa uskutoční takým spôsobom, aby bolo zdravie a pohoda zvieraťa účinne chránené.

2. zviera sa buď zdržiavalo v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia, alebo vstúpilo do vyvážajúcej krajiny najmenej 90 dní pred týmto vyhlásením.

....

(miesto, dátum) (podpis)

([1]) Časť územia v súlade s článkom 13 ods (2) smernice Rady 90/426/EHS.

([2]) Nehodiace sa, škrtnite.

([3]) Toto osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo, v prípade registrovaného koňa, posledný pracovný deň pred naložením.

([4]) Uveďte dátum.
V prípade registrovaného zvieraťa koňovitého sa do identifikačného dokladu (pasu) musia zapísať vykonané testy, ich výsledky a vakcinácia.

([5]) V prípade Bieloruska, Estónska, Lotyšska, Litvy, Ruska a Ukrajiny musia byť laboratórne testy vykonané v laboratóriu schválenom členským štátom určenia. Výsledky testu osvedčené laboratóriom sa musia pripojiť k veterinárnemu osvedčeniu sprevádzajúcemu zviera.

([6]) Požadované testy na sopľavku a žrebčiu nákazu sa netýkajú Austrálie a Nového Zélandu.

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre dovozy na územie spoločenstva registrovaných koní z Hong Kongu a Japonska a registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z Kanady, a Spojených štátov amerických

Číslo osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania (1): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

Odkaz na sprievodný osvedčenie o pohode zvierat: .....

I. Označenie zvieraťa

druh kôň, somár, mul, mulica	plemeno vek a pohlavie	spôsob identifikácie a identifikácia (*)

(*) pas identifikujúci zviera koňovité môže byť pripojený k tomuto osvedčeniu za predpokladu, že bude uvedené jeho číslo

a) číslo identifikačné dokladu (pasu): .....

b) validoval.....

(meno príslušného orgánu)

II. Pôvod a miesto určenia zvieraťa

Zviera bude poslané z: .....

(Miesto vývozu)

priamo do .....

(členský štát a miesto určenia)

železničný vagón/nákladné auto/lietadlo/loď (2): .....

.....

(uveďte dopravný prostriedok a registračné značky, číslo letu alebo registrovaný názov, podľa toho čo pripadá do úvahy) (2)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. Zdravotné informácie

Ja, dolupodpísaný potvrdzujem, že vyššie opísané zviera vyhovuje nasledujúcim požiadavkám:

a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;

b) bolo vyšetrené dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (2);

c) nie je určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb;

d) počas 3 mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vývozu (alebo od narodenia, pokiaľ je mladšie ako 3 mesiace) žilo v chove pod veterinárnym dozorom v krajine odoslania a 30 dní pred odoslaním bolo v predvývoznej izolácii;

e) pochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi spoločenstva, z časti územia tretej krajiny v ktorej:

i) nebol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

ii) nebol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

iii) nebol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

iv) – nebol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov ([3]),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) pomocou vírus-neutralizačného testu na vezikulárnu stomatitídu s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:12 ([3]);

v) – v prípade nevykastrovaného samčieho zvieraťa koňovitého buď nebola úradne zaznamenaná vírusová arteritída koní (EVA) počas posledných šiestich mesiacov ([3]),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) pomocou vírus-neutralizačného testu na EVA buď s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:4 ([3]),

alebo

– sperma zvieraťa odobratá v priebehu 21 dní pred vývozom dňa, ... ([4]) bola testovaná pomocou vírus-izolačného testu na EVAs negatívnym výsledkom ([3]);

f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s legislatívou EHS za infikovanú africkým morom koní

– buď nebolo vakcinované proti africkému moru koní ([3]),

alebo

– bolo vakcinované proti africkému moru koní dňa ..... ([3]) ([4]);

g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišlo do kontaktu so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

i) počas šiestich mesiacov v prípade encephalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy bolo zviera koňovité trpiace danou chorobou zabité;

ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom tri mesiace;

iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitiídy;

iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

v) počas 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu.

Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní;

h) Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní;

i) podľa svojich najlepších vedomostí neprišlo do kontaktu s koňom trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením;

j) bolo podrobené nasledujúcemu testu vykonanému s negatívnymi výsledkami na vzorke krvi odobratej v lehote 30 dní pred vývozom dňa, ... ([4]):

– Cogginsov test na infekčnú anémiu;

k) buď nebolo vakcinované proti venezuelskej encefalmyelitíde koní ([3]),

alebo

bolo vakcinované dňa ..... ([4]), spoň šesť mesiacov pred predvývoznou izoláciou ([3]);

l) buď bolo vakcinovné proti západnej a východnej encefalomyelitíde koní inaktivovanou vakcínou dňa ..... (3) (4) (5)

alebo

Japonskej B-encefalitíde dňa ..... (3) (4) (5), v čase 6 mesiacov až 30 dní pred vývozom, alebo bolo podrobené hemaglutinačným inhibičným testom na západnú a východnú encefalomyelitídu koní pri dvoch príležitostiach, vykonaných na vzorkách krvi odobratých s časovým odstupom 21 dní dňa, ... (4) a dňa ..... (4), z ktorých druhá sa musela vykonať počas 10 dní pred vývozom buď s negatívnymi reakciami, ak nebolo vakcinované (3), alebo bez nárastu počtu protilátok, ak bolo vakcinované dávnejšie ako pred šiestimi mesiacmi (3).

IV. Zviera bude odoslané vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a skonštruovaným tak, aby z neho nemohli počas prepravy uniknúť trus, podstielka a ani krmivo.

Nasledovné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom je súčasťou osvedčenia.

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

dátum	miesto	pečiatka (*) a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

(Meno paličkovým písmom, funkcia a titul)

(*) Farba pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný ..... (uveďte meno paličkovým písmom)

(vlastník alebo zástupca (3) vyššie opísaného koňa)

vyhlasujem:

1. zviera bude poslané priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostalo do kontaktu s inými zvieratami koňovitými, ktorých zdravotné stav nie je rovnaký.

   Preprava sa uskutoční takým spôsobom, aby bolo zdravie a pohoda zvieraťa účinne chránené.

2. zviera sa buď zdržiavalo v .... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpilo do vyvážajúcej krajiny najmenej 90 dní pred týmto vyhlásením.

....

(miesto, dátum) (podpis)

(1) Časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice Rady 90/426/EHS.

(2) Toto osvedčenie musí byť vydané v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo, v prípade registrovaného koňa, posledný pracovný deň pred naložením.

(3) Nehodiace sa škrtnite.

(4) Uveďte dátum.
V prípade registrovaného zvieraťa koňovitého sa do identifikačného dokladu (pasu) musia zapísať vykonané testy, ich výsledky a vakcinácia

(5) Požiadavky týkajúce sa vakcinácie alebo testovania na WEE a EEE sa týkajú iba Kanady a Spojených štátov amerických; vakcinácia proti japonskej B- encefalitíde sa týka iba Hong Kongu a Japonska.

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre dovozy na územie spoločenstva registrovaných koní z Barbadosu, Bermúd, Bolívie, Kuby a Jamajky a registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z Argentíny, Brazílie, Čile, Mexika, Paraguaja a Uruguaja

Č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania (1): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

Odkaz na sprievodný osvedčenie o pohode zvierat: .....

I. Označenie zvieraťa

druh kone, somár, mula, mulica	plemeno vek a pohlavie	spôsob identifikácie a identifikácia (*)

(*) pas identifikujúci zviera koňovité môže byť pripojený k tomuto osvedčeniu za predpokladu, že bude uvedené jeho číslo

a) číslo identifikačné dokladu (pasu): .....

b) validoval .....

(meno príslušného orgánu)

II. Pôvod a miesto určenia zvieraťa

Zviera bude poslané z: .....

(Miesto vývozu)

priamo do .....

(členský štát a miesto určenia)

železničný vagón/nákladné auto/lietadlo/loď: .....

.....

(uveďte dopravný prostriedok a registračné značky, číslo letu alebo registrovaný názov podľa toho, čo pripadá do úvahy) (2)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. Zdravotné informácie

Ja, dolupodpísaný potvrdzujem, že vyššie opísané zviera vyhovuje nasledujúcim požiadavkám:

a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;

b) bolo vyšetrené dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (2);

c) nie je určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb;

d) počas 3 mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vývozu (alebo od narodenia, pokiaľ je mladšie ako 3 mesiace) žilo v chove pod veterinárnym dozorom v krajine odoslania a 30 dní pred odoslaním bolo v predvývoznej izolácii;

e) pochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi spoločenstva, z časti územia tretej krajiny v ktorej:

i) nebol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

ii) nebol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

iii) nebol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

iv) – buď nebol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... (4), pomocou vírus-neutralizačného testu na vezikulárnu stomatitídu s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:12 (3);

v) – v prípade nevykastrovaného samčieho zvieraťa koňovitého;buď nebola úradne zaznamenaná vírusová arteritída koní (EVA) počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa, ... (4) pomocou vírus-neutralizačného testu na EVA buď s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:4 (3),

alebo

– sperma zvieraťa odobratá v priebehu 21 dní pred vývozom dňa, ... (4) bola testovaná pomocou vírus-izolačného testu na EVA, buď s negatívnym výsledkom (3);

f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s legislatívou EHS za infikovanú africkým morom koní

– buď nebolo vakcinované proti africkému moru koní (3),

alebo

– bolo vakcinované proti africkému moru koní dňa ..... (2) (4);

g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišlo do kontaktu so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

i) počas šiestich mesiacov v prípade encephalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy bolo zviera koňovité trpiace danou chorobou zabité;

ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom tri mesiace;

iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitiídy;

iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

v) počas 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu.

Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní;

h) nevykazuje žiadne klinické príznaky infekčnej metritídy zvierat koňovitých (CEM) a nepochádza z chovu v ktorom sa vyskytlo podozrenie na CEM počas posledných dvoch mesiacov a ani nemalo kontakt nepriamo alebo priamo párením so zvieraťom koňovitým infikovaným alebo s podozrením na chorobu CEM;

i) podľa svojich najlepších vedomostí neprišlo do kontaktu s koňom trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením;

j) az bolo podrobené nasledujúcemu testu vykonanému s negatívnymi výsledkami na vzorke krvi odobratej v lehote 21 dní pred vývozom dňa, ... (4):

– Cogginsov test na infekčnú anémiu,

– komplement-fixačný test na žrebčiu nákazu pri zriedení 1:10,

– komplement-fixačný test na sopľavku pri zriedení 1:10,

– komplement-fixačný test na piroplazmózu (*Babesia equi a Babesia caballi*) pri zriedení 1:5;

k) buď nebolo vakcinované proti venezuelskej encefalmyelitíde koní ([3]),

alebo

bolo vakcinované dňa ..... ([4]), aspoň šesť mesiacov pred predvývoznou izoláciou ([3]);

l) buď bolo vakcinované proti západnej a východnej encefalomyelitíde koní inaktivovanou vakcínou dňa ..... ([4]) v čase 6 mesiacov až 30 dní pred vývozom ([3]) alebo bolo podrobené hemaglutinačným inhibičným testom na západnú a východnú encefalomyelitídu koní pri dvoch príležitostiach, vykonaných na vzorkách krvi odobratých s časovým odstupom 21 dní, dňa ..... ([4]) a dňa ..... ([4]), z ktorých druhá sa musela vykonať počas 10 dní pred vývozom buď s negatívnymi reakciami, ak nebolo vakcinované ([3]), alebo bez nárastu počtu protilátok, ak bolo vakcinované dávnejšie ako pred šiestimi mesiacmi ([3]).

IV. Zviera bude odoslané vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a skonštruovaným tak, aby z neho nemohli počas prepravy uniknúť trus, podstielka a ani krmivo.

Nasledujúce vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom je súčasťou osvedčenia.

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

dátum	miesto	pečiatka (*) a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

(Meno paličkovým písmom, funkcia a titul)

(*) Farba pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný ..... (uveďte meno paličkovým písmom)

(vlastník alebo zástupca ([3]) vyššie opísaného koňa)

vyhlasujem:

1. zviera bude poslané priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostalo do kontaktu s inými zvieratami koňovitými, ktorých zdravotné stav nie je rovnaký.

   Preprava sa uskutoční takým spôsobom, aby bolo zdravie a pohoda zvieraťa účinne chránené;

2. zviera sa buď zdržiavalo v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia alebo vstúpilo do vyvážajúcej krajiny najmenej 90 dní pred týmto vyhlásením.

....

(miesto, dátum) (podpis)

([1]) Časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice Rady 90/426/EHS.

([2]) Tento osvedčenie musí byť vydaný v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo, v prípade registrovaného koňa, posledný pracovný deň pred naložením.

([3]) Nehodiace sa škrtnite.

([4]) Uveďte dátum.

V prípade registrovaného zvieraťa koňovitého sa do identifikačného dokladu (pasu) musia zapísať vykonané testy, ich výsledky a vakcinácia.

VETERINÁRNE OSVEDČENIE

pre dovozy na územie spoločenstva registrovaných koní z Bahrainu, Jordánska, Kuvajtu, Lýbie, Ománu a Spojených arabských emirátov a registrovaných zvierat koňovitých a zvierat koňovitých určených na chov a produkciu z Alžírska, Izraelu, Malty, Maurícia a Tuniska

č. osvedčenia: .....

Tretia krajina odoslania (1): .....

Zodpovedné ministerstvo: .....

Odkaz na sprievodný osvedčenie o pohode zvierat: .....

I. Označenie zvieraťa

druh kone, somár, mula, mulica	plemeno vek a pohlavie	spôsob identifikácie a identifikácia (*)

(*) pas identifikujúci zviera koňovité môže byť pripojený k tomuto osvedčeniu za predpokladu, že bude uvedené jeho číslo

a) číslo identifikačné dokladu (pasu): .....

b) validoval .....

(meno príslušného orgánu)

II. Pôvod a miesto určenia zvieraťa

Zviera bude poslané z: .....

(Miesto vývozu)

priamo do .....

(členský štát a miesto určenia)

železničný vagón/nákladné auto/lietadlo/loď: .....

.....

(uveďte dopravný prostriedok a registračné značky, číslo letu alebo registrovaný názov, podľa toho čo pripadá do úvahy) (2)

Meno a adresa odosielateľa: .....

.....

Meno a adresa príjemcu: .....

.....

III. Informácie týkajúce sa zdravia

Ja, dolupodpísaný potvrdzujem, že vyššie popísané zviera vyhovuje nasledovným požiadavkám:

a) pochádza z krajiny, kde sa nasledovné choroby musia povinne hlásiť: africký mor koní, žrebčia nákaza, sopľavka, encefalomyelitída koní (všetky druhy vrátane VEE), infekčná anémia, vezikulárna stomatitída, besnota, antrax;

b) bolo vyšetrené dnes a nevykazuje žiadne klinické príznaky choroby (2);

c) nie je určené na zabitie v rámci národného programu eradikácie nákazlivých alebo infekčných chorôb;

d) počas 3 mesiacov bezprostredne predchádzajúcich vývozu (alebo od narodenia, pokiaľ je mladšie ako 3 mesiace) žilo v chove pod veterinárnym dozorom v krajine odoslania a 40 dní pred odoslaním bolo v schválenom izolačnom stredisku, chránené pred vektorovým hmyzom;

e) pochádza z územia alebo v prípadoch úradnej regionalizácie v súlade s právnymi predpismi spoločenstva, z časti územia tretej krajiny v ktorej:

i) nebol zaznamenaný výskyt Venezuelskej encefalomyelitídy koní počas posledných dvoch rokov;

ii) nebol zaznamenaný výskyt žrebčej nákazy počas posledných šiestich mesiacov;

iii) nebol zaznamenaný výskyt sopľavky počas posledných šiestich mesiacov;

iv) – buď nebol zaznamenaný výskyt vezikulárnej stomatitídy počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa ..... (4) pomocou vírus-neutralizačného testu na vezikulárnu stomatitídu s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:12 (3);

v) – v prípade nevykastrovaného samčieho zvieraťa koňovitého;buď nebola úradne zaznamenaná vírusová arteritída koní (EVA) počas posledných šiestich mesiacov (3),

alebo

– zviera bolo testované na vzorke krvi odobratej v čase do 21 dní pred vývozom dňa ..... (4) pomocou vírus-neutralizačného testu na EVA buď s negatívnym výsledkom pri zriedení 1:4 (3),

alebo

– sperma zvieraťa odobratá v priebehu 21 dní pred vývozom dňa ..... (4) bola testovaná pomocou vírus-izolačného testu na EVA, buď s negatívnym výsledkom (2);

f) nepochádza z územia alebo z časti územia tretej krajiny považovanej v súlade s legislatívou EHS za infikovanú africkým morom koní

– buď nebolo vakcinované proti africkému moru koní (4),

alebo

– bolo vakcinované proti africkému moru koní dňa ..... (3) (4);

g) nepochádza z chovu ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov a ani neprišlo do kontaktu so zvieratami koňovitými z chovu, ktorý bol predmetom zákazu z veterinárnych dôvodov:

i) šiestich mesiacov v prípade encephalomyelitídy koní, počínajúc dňom, kedy bolo zviera koňovité trpiace danou chorobou zabité;

ii) v prípade infekčnej anémie až do dátumu, kedy boli infikované zvieratá zabité, zvyšné zvieratá vykázali negatívnu reakciu na dva Cogginsove testy vykonané s časovým odstupom tri mesiace;

iii) počas šiestich mesiacov v prípade vezikulárnej stomatitiídy;

iv) počas jedného mesiaca od posledného zaznamenaného prípadu v prípade besnoty;

v) počas 15 dní od posledného zaznamenaného prípadu v prípade antraxu.

Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní;

h) Ak všetky zvieratá druhov vnímavých na chorobu umiestnené v chove boli zabité a priestory vydezinfikované, doba zákazu je 30 dní, počínajúc dňom kedy boli zvieratá zničené a priestory vydezinfikované, s výnimkou prípadu antraxu, kedy doba zákazu trvá 15 dní;

i) podľa svojich najlepších vedomostí neprišlo do kontaktu s koňom trpiacim infekčnou alebo nákazlivou chorobou v priebehu 15 dní pred týmto vyhlásením;

j) bolo podrobené nasledujúcemu testu vykonanému s negatívnymi výsledkami na vzorke krvi odobratej v lehote 21 dní pred vývozom dňa ..... (4)

– Cogginsov test na infekčnú anémiu,

– komplement-fixačný test na žrebčiu nákazu pri zriedení 1:10,

– komplement-fixačný test na sopľavku pri zriedení 1:10,

– komplement – fixačný test na piroplazmózu (*Babesia equi a Babesia caballi*) pri zriedení 1:5;

k) bolo podrobené testu na africký mor koní popísanému v prílohe D k smernici Rady 90/426/EHS pri dvoch príležitostiach, vykonanému na vzorkách krvi odobratých s časovým odstupom 21 – 30 dní, dňa ..... (4) a dňa ..... (4), pričom druhý test sa musel vykonať počas desiatich dní pred vývozom buď s negatívnymi reakciami ak nebolo vakcinované (3) alebo bez nárastu počtu protilátok, ak bolo vakcinované (3).

IV. Zviera bude odoslané vo vozidle vopred vyčistenom a vydezinfikovanom dezinfekčným prostriedkom úradne uznávaným v krajine odoslania a skonštruovaným tak, aby z neho nemohli počas prepravy uniknúť trus, podstielka a ani krmivo.

Az Nasledovné vyhlásenie podpísané vlastníkom alebo jeho zástupcom je súčasťou osvedčenia.

V. Osvedčenie platí 10 dní. V prípade lodnej prepravy sa táto doba predlžuje o čas plavby.

dátum	miesto	pečiatka (*) a podpis úradného veterinárneho lekára

.....

(Meno paličkovým písmom, funkcia a titul)

(*) Farba pečiatky musí byť iná ako farba potlače.

VYHLÁSENIE

Ja, dolupodpísaný ..... (uveďte meno paličkovým písmom)

(vlastník alebo zástupca (3) vyššie opísaného koňa)

vyhlasujem:

1. zviera bude poslané priamo z miesta odoslania do miesta určenia bez toho, aby sa dostalo do kontaktu s inými zvieratami koňovitými, ktorých zdravotné stav nie je rovnaký.

   Preprava sa uskutoční takým spôsobom, aby bolo zdravie a pohoda zvieraťa účinne chránené.

2. zviera sa buď zdržiavalo v ..... (vyvážajúca krajina) od narodenia, alebo vstúpilo do vyvážajúcej krajiny najmenej 90 dní pred týmto vyhlásením.

....

(miesto, dátum) (podpis)

(1) Časť územia v súlade s článkom 13 ods. 2 smernice Rady 90/426/EHS.

(2) Tento osvedčenie musí byť vydaný v deň nakládky zvieraťa určeného na odoslanie do členského štátu určenia alebo, v prípade registrovaného koňa, posledný pracovný deň pred naložením.

(3) Nehodiace sa prečiarknite.

(4) Uveďte dátum.
V prípade registrovaného zvieraťa koňovitého sa vykonané testy, ich výsledky a vakcinácia musia zapísať do identifačného doklau (pas).